

Ma ville



**Brownsburg
Chatham**

Citoyennes et citoyens de **BROWNSBURG- CHATHAM,**



KÉVIN MAURICE
MAIRE

Nous voilà déjà rendus à ce moment tant attendu de l'année où la belle saison s'installe pour de bon et où l'été se fait sentir dans tout ce que nous faisons. Pour plusieurs, c'est le début du décompte vers un repos bien mérité; pour d'autres, c'est plutôt la haute saison qui débute, clin d'oeil aux employés saisonniers du Camping municipal et de la marina, ainsi qu'aux équipes du Service des loisirs et de la culture et du Service des infrastructures et des travaux publics.

Durant la saison estivale, les parcs, espaces verts et installations municipales deviennent des lieux privilégiés pour se rencontrer, relaxer et créer des souvenirs précieux. Je suis particulièrement fier de l'offre bonifiée qui permet cette année la pratique libre et gratuite du dek hockey, rendue possible grâce à l'installation des deux Surfaces Multisport Desjardins. J'en profite pour rappeler l'importance de respecter ces espaces communs, d'en prendre soin et de poser des gestes simples pour maintenir la propreté dans nos parcs et espaces verts. Ensemble, en faisant preuve de civisme et en refusant toute forme de vandalisme, nous contribuons à offrir des milieux de vie agréables et sécuritaires pour l'ensemble de la population.

Bien que le rythme ralentisse un peu et que l'envie de profiter du plein air se fasse de plus en plus forte, le conseil municipal et

l'équipe de direction de la Ville demeurent à l'oeuvre. Nous travaillons actuellement à l'élaboration de la planification stratégique qui guidera notre développement pour les quatre prochaines années. Cet exercice est important afin de définir clairement les orientations et les priorités de notre ville pour l'avenir.

Nous tenons absolument à ce que cette planification reflète les besoins, les attentes et les aspirations de notre population. C'est pourquoi la participation citoyenne est au cœur de cette démarche. J'invite les citoyennes et les citoyens à prendre part à la consultation publique qui aura lieu le 11 juin prochain, de 17 h à 19 h, à la salle du centre communautaire Louis-Renaud. Votre voix compte et votre implication est essentielle afin que cette planification stratégique soit fidèle à la réalité de notre milieu et réponde réellement aux priorités de la collectivité.

Je termine en vous souhaitant un très bel été. Que ce soit pour décrocher, voyager, pratiquer vos activités favorites ou simplement profiter du beau temps à la maison, je vous souhaite une saison remplie de plaisir, de détente et de moments mémorables.

Bon été à toutes et à tous!



Séances du conseil municipal

Les séances publiques du conseil municipal de Brownsburg-Chatham se tiennent à la salle du centre communautaire Louis-Renaud, située au 270, route du Canton, le **premier mardi de chaque mois** à moins d'avis contraire.

Elles peuvent aussi être visionnées en différé par webdiffusion sur le site Web de la ville.

Un sujet inscrit à l'ordre du jour vous préoccupe et vous n'êtes pas en mesure de vous déplacer pour assister à la séance du conseil municipal?

Vous pouvez adresser votre question avant 15 h, le jour de la séance par le biais du formulaire disponible en ligne.



Calendrier des
séances

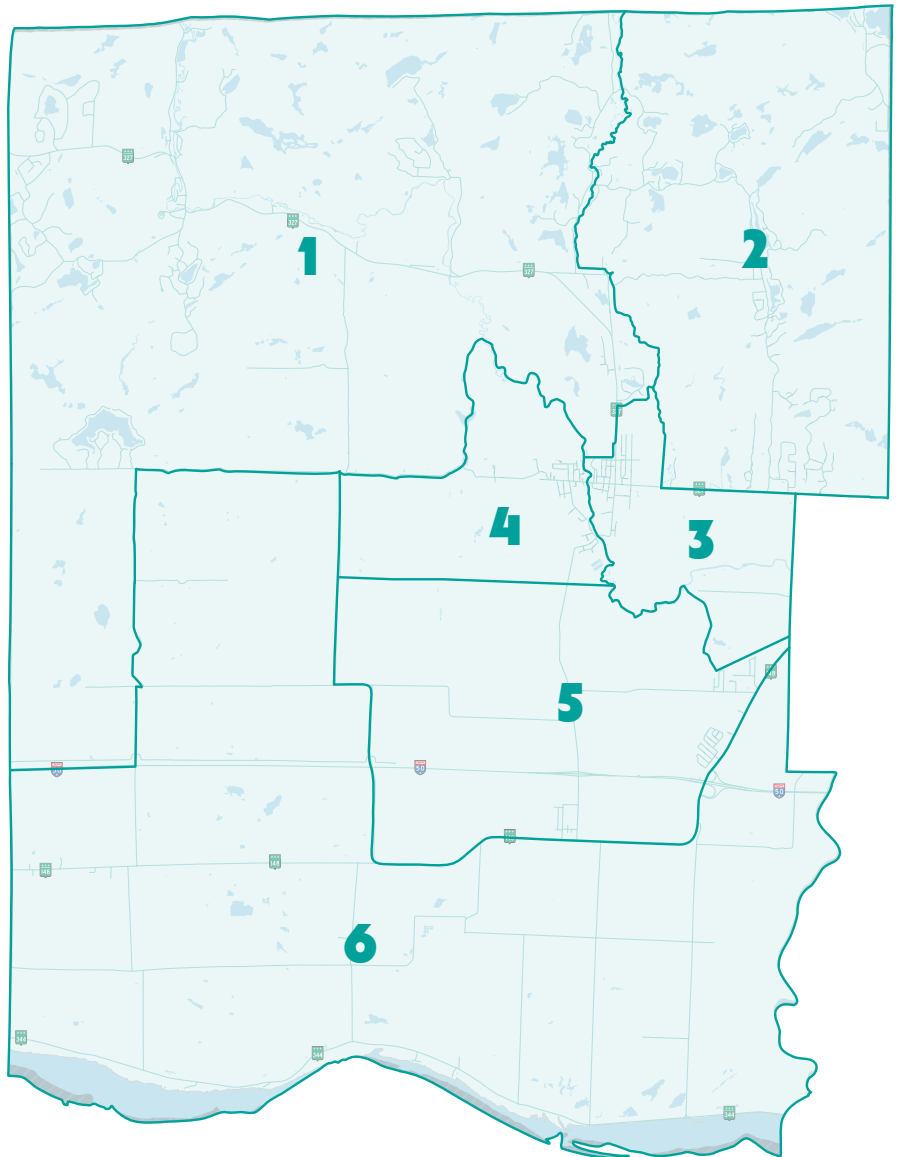


Période
de questions

Districts électoraux & Conseil municipal 2025-2029



Contactez un
membre du
conseil municipal



**PIERRE
BARIL**

CONSEILLER
DISTRICT #1



**JULIE
GAUTHIER**

CONSEILLÈRE
DISTRICT #2



**GILLES
GALARNEAU**

CONSEILLER
DISTRICT #3



**MARTINE
RENAUD**

CONSEILLÈRE
DISTRICT #4



**MARILOU
LAURIN**

CONSEILLÈRE
DISTRICT #5



**STEPHEN
ROWLAND**

CONSEILLER
DISTRICT #6

Les petits bruits

DE CHEZ NOUS

Les bruits d'un lieu peuvent raconter des histoires : le rire des enfants courant vers l'arrêt d'autobus, les voix qui s'échangent sur un banc du parc, le ronronnement des tondeuses qui annoncent l'été. À Brownsburg-Chatham, ces sons familiers façonnent le quotidien et tissent entre les voisins un fil sonore qui les rapproche.

C'est pour préserver cette harmonie qu'un règlement a été adopté (n° 323-2023) avec une simple volonté : garder notre ville agréable pour tout le monde, parce que parfois, quelques sons prennent un peu trop de place dans cet équilibre délicat.

Les bruits trop forts, ceux qui débordent du jardin ou de la maison, peuvent brouiller cette petite musique collective. Une chanson qu'on adore à plein volume dans la cour? Elle peut devenir la bande sonore involontaire de la soirée du voisin. Un feu d'artifice improvisé? Il émerveille certains, mais fait bondir de surprise ceux qui ne s'y attendent pas.

À RETENIR

- » Les sons ou musiques dépassant les limites d'une propriété sont interdits, sauf lors des événements municipaux ou culturels autorisés.
- » Les feux d'artifice nécessitent un permis, pour partager l'émerveillement, pas la panique.
- » Les haut-parleurs, qu'ils soient à l'extérieur ou à l'intérieur, doivent être utilisés de façon à ce que le son reste dans l'espace prévu, sans empiéter sur celui des autres.
- » À 6 h du matin, qu'on soit la semaine ou la fin de semaine, c'est l'heure du café, pas de la rénovation de ta galerie ou de l'entretien de ton gazon.
- » Ces règles s'appliquent aussi aux chalets locatifs. Les propriétaires demeurent responsables de s'assurer que leurs locataires respectent la tranquillité du voisinage.



Les inspecteurs municipaux peuvent jeter un coup d'œil entre 8 h et 16 h 30, un peu comme des gardiens du calme collectif, veillant à ce que les bonnes habitudes persistent. En dehors de ces heures, la responsabilité revient à la Sûreté du Québec.

Et puisqu'il faut des balises, des amendes sont prévues : de 250 \$ à 1 000 \$ pour une première infraction, et davantage en cas de récidive. Pas pour punir, mais pour rappeler que la tranquillité de chacun a sa valeur.

MAIS DANS LES FAITS?

À Brownsburg-Chatham, la plupart des situations se règlent par un sourire, une conversation sur le trottoir, un petit « Oups, désolé! On baisse ça tout de suite! » Parce que le vrai moteur de notre harmonie, ce ne sont pas les règlements : ce sont les gens qui y vivent.



Branches ou guimauves : MÊMES RÈGLES

Que ce soit pour brûler des branches après un ménage ou pour profiter d'un feu à l'extérieur, quelques règles simples s'appliquent.



Formulaire de
demande de
permis de feu

Un permis de brûlage est requis pour les feux en plein air, notamment lorsqu'il est question de bois, de branches, de broussailles, d'herbe ou de foin sec. Certains matériaux, comme les déchets, le plastique, le bois traité ou les pneus, ne peuvent jamais être brûlés.

Un feu doit toujours rester sous surveillance et être bien éteint une fois terminé. Lorsque la météo ne s'y prête pas (vents forts ou conditions trop sèches), il vaut mieux remettre le projet à plus tard. Les permis sont délivrés par le Service sécurité incendie, après vérification sur place.

Afin d'éviter les imprévus, un délai d'environ cinq jours ouvrables est à prévoir pour l'émission du permis.



Chère amie,

Je pense que j'ai ~~peut-être~~ vraiment trouvé mon endroit pour l'été. Tu sais, ce lieu où tout devient tout de suite plus simple, où on décroche sans même s'en rendre compte. Le camping municipal de Brownsburg-Chatham m'a vraiment charmée, au point où j'avais envie de t'écrire pour te raconter.

Les journées ici s'organisent naturellement autour du plein air. La plage devient rapidement un point de rassemblement : pour relaxer, prendre une pause sous le soleil ou simplement profiter de l'ambiance. Il y a toujours un petit quelque chose qui se passe : parfois une partie amicale de volleyball de plage, parfois

juste des gens qui prennent le temps de vivre. De mon côté, j'en ai profité pour louer une planche à pagaie et me promener tranquillement sur la rivière, une activité aussi agréable que dépaysante.

Quand j'ai envie de bouger un peu plus, j'emprunte la piste cyclable, qui donne accès à la VéloRoute d'Argenteuil. C'est parfait pour explorer les environs à vélo, admirer les paysages et changer de point de vue, sans jamais se presser.

Évidemment, impossible de passer à côté de la Shop à Mémère. C'est devenu un réflexe pendant le séjour : un arrêt simple, rassembleur, et tellement typique de l'été. Un vrai casse-croûte comme on les aime!

Côté hébergement, j'ai été agréablement surprise par les options offertes et honnêtement, j'ai tout de suite pensé à toi. En plus du camping traditionnel, il y a des prêts-à-camper HabitatPODs et Kujuks, parfaits pour profiter de la nature avec un maximum de confort. C'est exactement le genre de camping de luxe que tu aimerais : tout le charme du plein air, sans avoir à se compliquer la vie.

Pendant la saison, le camping prend encore plus vie grâce aux activités et événements proposés. On participe si on en a envie, on observe sinon. Tout se fait naturellement, dans une ambiance conviviale où les rencontres se créent sans effort.

Ce que je retiens surtout, c'est cet équilibre parfait entre animation et tranquillité. À Brownsburg-Chatham, on peut remplir ses journées... ou les laisser aller doucement. Et c'est exactement ce qui fait le charme de ce lieu.

Bref, je repars reposée, avec de beaux souvenirs et l'envie très claire de revenir. Si tu cherches un endroit pour décrocher cet été, je pense sincèrement que tu aimerais autant que moi.

À très bientôt,

Une campeuse sous le charme



Planche à pagaie au coucher du soleil

Contribuer et accueillir : **UNE CARRIÈRE SUR LE TERRAIN**

LISE LAVIGNE Cheffe de groupe à l'accueil

Quand on parle du camping municipal et de la marina de Brownsburg-Chatham, difficile de ne pas penser à Lise Lavigne. Présente depuis le tout début, bien avant que le Camping ne devienne propriété de la Ville, Lise y a consacré toute sa vie professionnelle. Embauchée officiellement en mai 1991, elle cumule aujourd'hui plus de 35 ans de service, un parcours impressionnant qu'elle évoque pourtant avec une grande modestie. « Ce camping, je l'ai vu grandir et j'ai grandi avec lui. J'ai contribué, oui, mais ça a toujours été une affaire d'équipe », tient-elle à préciser d'entrée de jeu.

Native de Saint-André-d'Argenteuil, tout comme ses parents et ses grands-parents, elle a toujours été profondément enracinée dans la région. Le camping faisait déjà partie de son univers bien avant son emploi, puisque ses parents étaient propriétaires de chalets locatifs durant son enfance.

Au fil des ans, Lise a vu le camping évoluer à tous les niveaux, autant sur le plan des infrastructures et des méthodes de travail, que de la clientèle. À ses débuts, le camping comptait 159 terrains. Aujourd'hui, on en dénombre 270, en plus d'une marina très achalandée. Elle se souvient notamment d'avoir défriché certains terrains à la main avec l'aide d'amis. L'un d'eux est aujourd'hui parmi les plus prisés du camping!

Parmi les décisions marquantes auxquelles elle a pris part, elle parle avec fierté de la mise en place de la politique de rabais à long terme pour les campeurs non saisonniers. Une initiative qui a permis d'optimiser l'occupation des terrains. Elle a aussi été témoin de nombreuses avancées technologiques, depuis l'époque où la barrière



« Ce camping, je l'ai vu grandir et j'ai grandi avec lui. J'ai contribué, oui, mais ça a toujours été une affaire d'équipe. »

s'ouvrait manuellement jusqu'au système actuel à puces, sans oublier l'évolution des réservations, passées d'un tableau et de petits cartons à une plateforme en ligne moderne.

Bien qu'elle soit considérée comme une référence par les plus jeunes, Lise croit fermement à l'échange de connaissances. Elle partage son expérience mais se nourrit tout autant de celles des autres. « On ne finit jamais d'apprendre », dit-elle avec conviction.

En discutant de ses souvenirs marquants au camping, un a particulièrement retenu notre attention : le jour où une escouade policière a dû intervenir pour désamorcer une bombe retrouvée au camping à la fin des années 1990. Un plaisancier avait trouvé une boîte flottant sur la rivière et l'avait ramenée pour l'examiner, un événement pour le moins inusité!

Avec toutes les anecdotes qu'elle raconte, on pourrait croire qu'après toutes ces années, plus rien ne peut la surprendre. Et pourtant, des situations inédites surviennent encore, car chaque saison estivale est différente. Lorsque tout est plein, le camping, la marina, le débarcadère à bateau et la plage, l'endroit devient presque un village à part entière.

Et l'après-carrière? Lise l'envisage avec émotion. Ce sera assurément un deuil, une grande adaptation. « Ce n'est pas pour tout de suite », dit-elle avec le sourire. Une chose est certaine, le camping n'est pas qu'un lieu de travail pour elle, c'est une véritable passion.

SURFACES MULTISPORT DESJARDINS : Dek hockey et plus encore



Le sport s'enrichit avec l'arrivée de deux Surfaces Multisport Desjardins : une intérieure à l'aréna Gilles-Lupien et une extérieure au parc Roland-Cadieux. Modernes, sécuritaires et polyvalentes, ces nouvelles installations accueillent une variété d'activités sportives et récréatives.

DES ESPACES PENSÉS POUR BOUGER ET SE RASSEMBLER

Les Surfaces Multisport Desjardins permettront notamment la pratique du dek hockey, du pickleball, du basketball et du futsal, selon les besoins de la population. Elles comprendront aussi des zones de repos, un éclairage amélioré et du mobilier urbain, afin de créer un environnement à la fois fonctionnel et convivial.

Bien que ces surfaces soient polyvalentes, la programmation estivale 2026 sera principalement consacrée au dek hockey, avec le lancement d'une première saison de ligues structurées. Les citoyennes, citoyens et organisations sportives sont invités à planifier dès maintenant leurs ligues, qu'elles soient amicales, compétitives ou mixtes.

Aréna Gilles-Lupien : une nouvelle offre estivale

Cette année, le début de la saison de dek hockey à l'aréna Gilles-Lupien est prévu au début du mois de juin, en raison des travaux d'installation de la surface multisport. La saison se poursuivra jusqu'à la mi-août. Il s'agira donc d'une première saison écourtée, le temps de compléter l'aménagement. Dès 2027, les installations seront pleinement fonctionnelles dès le début de la période estivale, permettant d'offrir une saison complète, de la fin mai à la mi-août.

Des plages horaires réservables, tous les jours entre 9 h et 21 h, sont offertes. L'aréna met aussi à la disposition des joueurs quatre vestiaires rénovés, ainsi qu'un vestiaire pour les arbitres. Sur place, le *Bistro La Shop à Mémère* propose un menu de type casse-croûte et détient un permis d'alcool, parfait pour compléter l'expérience sportive.

Parc Roland-Cadieux : accessible à l'année

La mise en service de la Surface Multisport Desjardins extérieure du parc Roland-Cadieux est aussi prévue au début du mois de juin, selon l'avancement des travaux d'installation. Une fois accessible, elle sera ouverte en toute saison, de 9 h à 22 h, sept jours sur sept. Éclairée pour permettre le jeu en soirée, elle fonctionnera principalement selon le principe du jeu libre, sauf lors de plages horaires réservées.

D'autres aménagements sont également prévus au parc Roland-Cadieux, notamment la construction d'un chalet de parc en 2026-2027.

RÉSERVATIONS

Pour faire une demande de réservation, remplissez le formulaire en ligne ou communiquez avec le Service des loisirs et de la culture.

► loisirs@brownsburgchatham.ca
450 533 6687, poste 2831



Détails, tarification
et demandes
de réservation

Ces nouvelles Surfaces Multisport Desjardins enrichiront l'offre sportive municipale et inviteront la population à bouger et à se retrouver, été comme hiver!

Ferme Charlebois ET FILLES



Entreprise familiale établie à Brownsburg-Chatham depuis 2001, la Ferme Charlebois et Filles est née de la passion et de la persévérance de Lyne et Christian, qui ont lancé l'aventure avec un seul tracteur et beaucoup de détermination. D'abord reconnue pour son petit kiosque de fraises et de maïs sucré, la ferme a grandi au fil des saisons pour offrir aujourd'hui une impressionnante diversité de produits locaux, allant des fruits et légumes frais au sirop d'érable, en passant par le bœuf Piémontais et les repas maison préparés à la cabane à sucre. Aujourd'hui, leurs filles Amélia et Rosalie participent activement à l'entreprise, assurant la relève et la continuité de cette ferme de proximité qui nourrit les familles d'ici. Elles ont accepté de prendre un moment pour partager leur vision et leur fierté, à l'approche de la belle saison.

Selon elles, La Ferme Charlebois et Filles, c'est avant tout une entreprise familiale passionnée de la terre : « Nous cultivons et transformons nos produits avec beaucoup de gratitude, en choisissant des méthodes authentiques et un savoir-faire qui se perfectionne d'année en année. Le dévouement de nos parents, depuis plus de 20 ans, définit l'entreprise. Et nous croyons que les clients le ressentent, que ce soit à l'achat des premières fraises de la saison ou en partageant, en famille, un bon repas de cabane à sucre. »

Depuis quelques années, leur verger a pris beaucoup d'envergure et accueille autant une clientèle fidèle que nouvelle, ce qui est une grande source de fierté pour eux. Pour rendre l'expérience encore plus authentique, les visiteurs peuvent profiter, depuis quelques années,

Confiture de fraises

Dans un chaudron, mélanger

- 4 tasses de fraises équeutées de la Ferme Charlebois et Filles
- 3 tasses de sucre
- Beaucoup d'amour

Laisser cuire à feu moyen pendant environ 20 minutes (ou jusqu'à consistance désirée)



SAVEUR LOCALE

du champ de citrouilles aux couleurs variées et des magnifiques tournesols où les séances photos en famille sont devenues un incontournable dans la région.

Il n'y a pas que les champs, leur cabane à sucre est également un lieu de rassemblement quand vient le printemps! Durant cette période très achalandée de l'année, c'est toute la famille qui s'investit pour accueillir des groupes pour un repas traditionnel, préparer le sirop d'érable, la tire sur la neige, la mini ferme et le parc de jeux. La plus belle reconnaissance après toutes ces heures de travail est assurément lorsqu'ils reçoivent de beaux commentaires des visiteurs. Comme le dit si bien Rosalie : « C'est un sentiment qui ne s'explique pas! »

On peut dire que ce ne sont pas les idées qui manquent! Les filles nous parlent de leurs projets avec beaucoup d'enthousiasme : « Depuis deux ans, nous avons amorcé la production de légumes en serre, notamment des haricots jaunes, concombres libanais et anglais, tomates rouges, roses, ancestrales et cerises, ainsi que des poivrons doux. Cette production nous permet d'offrir des légumes frais et savoureux dès le début mai jusqu'à la fin de l'automne. L'an dernier, nous avons construit une seconde serre, donnant naissance à un nouveau projet emballant, soit la production de fleurs en jardinières et caissettes. Géraniums, calibrachos, pétunias, bégonias et plusieurs autres variétés sont maintenant offerts directement à notre kiosque. »

Que vous les ayez vues grandir depuis leurs premiers étés ou que vous fassiez leur rencontre pour la toute première fois, Amélia et Rosalie vous accueillent toujours avec la même passion et la même générosité. Cet été, prenez le temps de passer les saluer au kiosque ou directement à la ferme, découvrir leurs produits et partager un moment authentique avec une famille d'ici qui cultive le plaisir de bien manger, saison après saison.

► 309, route du Canton
fermecharlebois.com



FÊTE NATIONALE



Programmation complète de la fête nationale

En musique À LA FÊTE NATIONALE

Le 24 juin prochain, la fête nationale du Québec à Brownsburg-Chatham prendra des airs de grande fête entre amis alors qu'elle accueillera sur scène *Vox Pop* et *Les 2 gars du coin*.

Vox Pop ouvrira la soirée avec un spectacle dédié aux grands succès rock et populaires francophones du Québec. Composé de six musiciens, le groupe propose un voyage à travers plus d'un demi-siècle de musique d'ici, avec près de 40 chansons marquantes, de Charlebois à Roxane Bruneau, en passant par Harmonium, les Cowboys Fringants et bien d'autres.

Leur énergie rassembleuse promet de faire chanter et célébrer le public au rythme de ces classiques qui racontent notre histoire.

Les 2 gars du coin, formé de Kenny Desjardins et Charles-Henri Lauzon, s'est créé à la suite d'une rencontre lors d'une soirée de la fête nationale. Depuis le printemps 2022, le duo sillonne le Québec avec une énergie contagieuse.

Déjà bien connus du public de Brownsburg-Chatham après leur passage l'an dernier, ils reviennent cette année pour faire vibrer la foule avec leurs compositions originales et plusieurs incontournables du répertoire québécois.

Préparez-vous à chanter, à taper du pied et à vivre une soirée conviviale et rassembleuse, où notre culture sera à l'honneur.

Fête nationale du Québec

24 juin

de 16 h à 23 h
au Camping municipal

16 h	17 h	18 h	19 h	20 h	21 h	22 h	
ACTIVITÉS FAMILIALES Jeux gonflables Maquillages Sculptures de ballons Activités avec la MDJ			SPECTACLE Vox Pop		Hommage au drapeau et discours	SPECTACLE Les 2 gars du coin	FEU D'ARTIFICE
À MANGER ET À BOIRE							

» ENTRÉE GRATUITE

» STATIONNEMENT GRATUIT
(Montée Byrre)



Animaux interdits



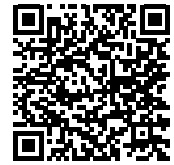
Contenants de verre interdits

En partenariat avec :

Québec

VIVEZ L'ÉTÉ, chez vous!

Un été rempli de plaisir vous attend!
Explorez la programmation et vivez l'été pleinement, ici même!



Accédez au
calendrier détaillé

6

JUIN

LA FÊTE DU VOISINAGE

★ de 13 h à 17 h
📍 Centre-ville

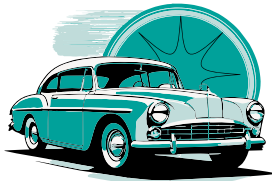


4

JUILLET

RASSEMBLEMENT AUTOMOBILE

★ de 9 h 30 à 17 h
📍 Centre-ville



23

JUILLET

SOIRÉE MUSICALE MADHOUSE

★ de 18 h à 20 h
📍 Parc des Vétérans



27

AOÛT

SOIRÉE MUSICALE GIRLS NIGHT OUT

★ de 18 h à 20 h
📍 Parc des Vétérans



24

JUIN

FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC

★ de 16 h à 23 h
📍 Camping municipal

Fête
nationale
du Québec

11

JUILLET

ATELIERS BIEN-ÊTRE AVEC LIVE WITHOUT FEAR

★ de 9 h à 11 h
📍 Plage du Camping municipal

- Initiation à la respiration guidée
- Initiation au yoga
- Circuit thermal guidé

Gratuit | Inscription requise | Places limitées



8

AOÛT

SOIRÉE MUSICALE LES MARSHALLS

★ de 18 h à 20 h
📍 Parc des Vétérans

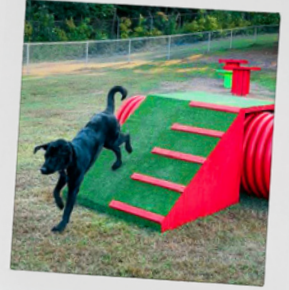




Le dernier à l'eau est une poule mouillée!!



Randonnée en famille sur la VéloRoute



Wilson au parc!

À vos marques, PRÊTS... ÉTÉ !





1 Halte routière Pine Hill chemin Moore

- » Modules de jeux et aire de détente

2 Parc de la Tourterelle rue de la Tourterelle

- » Modules de jeu, structures de jeu pour personnes à mobilité réduite, aire de jeu asphaltée avec panier de basketball

3 Parc Roland-Cadieux rue Aubin

- » Modules de jeu, terrain de soccer et aire de détente
- » Surface Multisport Desjardins (Dek hockey, etc.)
- » Jeux d'eau - Tous les jours, de 9 h à 20 h

4 Halte-détente Greece's Point route des Outaouais

- » Aire de détente avec vue sur la rivière des Outaouais et quai de pêche

5 Camping municipal et marina 457, route des Outaouais

- » Plage surveillée avec terrain de volleyball de plage et aire de pique-nique - Tous les jours de 10 h à 18 h
- » Jeux d'eau - Tous les jours de 9 h à 20 h
- » Modules de jeu, carré de sable, panier de basketball, terrains de soccer, fers, pétanque et galet
- » Quai de pêche
- » Location de kayaks et planches à pagaie (\$)
- » Marina avec débarcadère (\$ pour non-résident)
- » Accès direct à la Vélo-Route d'Argenteuil

Les animaux ne sont pas acceptés en été.

6 Piste cyclable VéloRoute d'Argenteuil Au coin la montée Saint-Philippe et de la route des Outaouais

- » Itinéraire cyclable de 54 kilomètres (niveau de difficulté facile) pour les adeptes de vélo, de marche et de patins à roues alignées

7 Parc de la Nature rue Woodland

- » Terrain de balle, modules pour planches à roulettes et aire de détente
- » **Aire d'exercice canin**
Mobilier urbain, jeux d'agilité pour les chiens, poubelles, point d'eau, distributeurs de sacs et zone ombragée

8 Parc des Vétérans Au coin des rues des Érables et Principale

- » Aires de détente et borne d'information Village-relais
- » Exposition d'objets historiques

9 Aréna Gilles-Lupien 200, rue MacVicar

- » Les activités libres sont offertes gratuitement à tous.
- » Surface Multisport Desjardins (Dek hockey, etc.)

Les animaux sont interdits dans l'aréna.



Horaire des activités libres

10 Parc MacVicar rue MacVicar

- » Terrains de tennis, de pickleball et de pétanque
- » Modules de jeu, équipements d'exercice et aire de détente
- » Prêt d'équipement de tennis et de pickleball à la bibliothèque municipale

11 Promenade des chutes de la rivière de l'Ouest rue Saint-Joseph

- » Sentier pédestre longeant la rivière de l'Ouest
- » Tables et bancs pour la détente avec vue sur les chutes
- » Chiens en laisse bienvenus

12 Parc espace nature Orica rue Saint-Patrick

- » Modules de jeu
- » Belvédère avec vue sur la rivière de l'Ouest et aire de détente

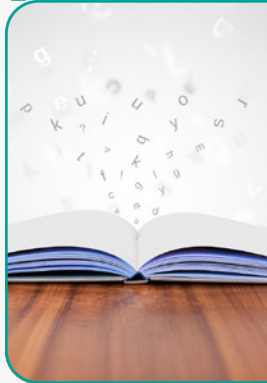


Calendrier de la
bibliothèque

D'autres activités sont ajoutées
tout au long de l'année!

Visitez la page de la biblio sur le site Web
pour consulter le calendrier complet!

PROGRAMMATION



CLUB DE LECTURE

★ Le 5 juin
à 13 h 30

📍 à la salle Louis-Renaud

» Découvertes littéraires en toute
convivialité.

» Pour adultes | Gratuit
Réservation requise, places limitées

*Le Club de lecture prendra ensuite une
pause pour l'été!*



L'ÉBOURIFFÉE

★ Le 13 juin à 10 h 30

📍 à la bibliothèque

» Viens rencontrer l'auteure Nathalie
Dion. En plus de découvrir le métier
d'auteur et se faire lire l'histoire,
les enfants sont invités à dessiner et
imaginer ensemble une nouvelle fin!

» Dès 4 ans | Gratuit
Inscription requise | Places limitées

**Biblio
Club**

Un été de lecture,
un avenir de réussite

biblioclub.ca

ÉDITION 2026

**Mystères
— ET —
enquêtes**

Un projet de **abpq**
Association
des bibliothèques
publiques du Québec

Avec la participation
financière de

Québec La Caisse



DU 20 JUIN AU 15 AOÛT 2026

Plongez en famille dans l'univers *Mystères et
enquêtes* du BiblioClub!

Avec des activités pour les jeunes de 3 à 17 ans, le BiblioClub est un club de lecture québécois déployé dans les bibliothèques publiques situées aux quatre coins de la province. Il valorise de manière ludique et originale la lecture estivale et permet aux jeunes et à leurs familles de découvrir toutes les merveilles des créatrices et créateurs d'ici tout en développant le goût de la lecture.

- » Inscription dès le 1^{er} juin - En tout temps à la bibliothèque
- » Lors de l'inscription, reçois ton carnet du BiblioClub et crée ton personnage d'enquêteur ou de suspect pour l'été en prenant ta photo et en remplissant ta fiche. Elle sera affichée durant l'été et remise à la fête de clôture.

TOURNE LA ROUE POUR GAGNER

📍 à la bibliothèque

À chaque semaine, lors d'un prêt d'un livre
thématique du BiblioClub, viens tourner
la roue et gagne une surprise!





INFOLETTRE DE LA BIBLIOTHÈQUE

Restez connectés et ne manquez rien!

L'infolettre, envoyée chaque mois, présente les nouveautés, la programmation mensuelle, des informations pratiques et les *Horizons littéraires* du mois.

Abonnez-vous dès maintenant!



Abonnement
à l'infolettre

RIGOLOS RÉBUS : LECTURE DE CONTES ET DEVINETTES

★ Le 25 juillet à 10 h 30

📍 à la bibliothèque

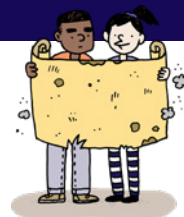
Viens découvrir le monde magique et les secrets de l'album *Sous mon lit*. Après l'histoire, nous jouerons aux rébus pour dénicher des mots cachés, comme de vrais détectives d'images.



JEU D'ÉVASION

📍 à la bibliothèque

- » Version facile de 3 à 6 ans
- » Version difficile de 7 à 12 ans



Un visiteur mystérieux est entré en douce et a laissé des indices cachés. Pire encore : il a dérobé la clé ouvrant l'Énigmatique Académie, l'école de détectives dont vous avez peut-être entendu parler. Sans cette clé, plus de BiblioClub cet été! Personne ne sait qui c'est ni pourquoi. Mais une chose est certaine : l'heure est grave!

Votre mission : enquêter dans la bibliothèque, résoudre les énigmes et retrouver la clé avant que le mystérieux visiteur ne revienne ce soir. Êtes-vous prêts à élucider ce mystère? L'enquête commence... maintenant.

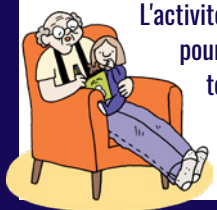
Les participants courent la chance de gagner un jeu de société.

LA PAIRE FAIT L'AFFAIRE : UNE ACTIVITÉ-CONCOURS POUR UNE LECTURE EN TANDEM

📍 Carnet disponible au comptoir de la bibliothèque

L'activité autonome invite le jeune lecteur ainsi qu'un adulte signifiant pour lui à lire un même livre (ou pas!), dans un même intervalle de temps. Procure-toi le carnet à la bibliothèque et inscris-toi pour le concours provincial.

À GAGNER: 4 cartes-cadeaux d'une valeur de 1000 \$.

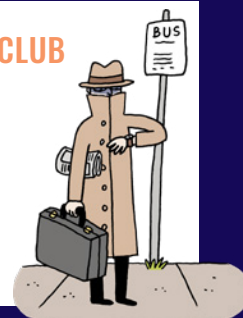


SPECTACLE DU MAGICIEN DÉTECTIVE : FÊTE DE CLÔTURE POUR LES PARTICIPANTS DU BIBLIOTHECLUB

★ Le 15 août à 10 h à la Salle Louis-Renaud

Agent-secret, super-héro ou aventurier? Monsieur Bleu est un détective aux pouvoirs magiques. Il est présentement à la recherche de nouveaux apprentis-détectives pour élucider les mystères de l'univers. Voulez-vous l'aider? Le magicien enseignera aux enfants les 3 règles de base : observer, écouter et utiliser son imagination! Apparition d'oiseaux, évasion de menottes, baguettes magiques et plus encore.

Pop-corn, jeux, prix de présence, remise des certificats et des photos. **Inscription obligatoire.**





ARROSAGE

ARROSAGE MANUEL DE LA VÉGÉTATION

L'arrosage manuel, d'un jardin, d'un potager, d'une boîte à fleurs, d'une jardinière, d'une plate-bande, d'un arbre et d'un arbuste est permis en tout temps.

NOUVELLE PELOUSE ET NOUVEL AMÉNAGEMENT

Il est permis d'arroser tous les jours, aux heures prévues au règlement, pour une période de 15 jours suivant le début des travaux d'ensemencement, de plantation ou d'installation de gazon en plaques.

PÉRIODES D'ARROSAGE DES PELOUSES

L'arrosage des pelouses est permis de 3 h à 6 h avec un système d'arrosage automatique et de 20 h à 23 h avec un système d'arrosage mécanique selon les journées et heures suivantes :

- LUNDI → dont l'adresse se termine par 0 ou 1
- MARDI → dont l'adresse se termine par 2 ou 3
- MERCREDI → dont l'adresse se termine par 4 ou 5
- JEUDI → dont l'adresse se termine par 6 ou 7
- VENDREDI → dont l'adresse se termine par 8 ou 9



VISITES DE PRÉVENTION

Tous les jours, entre 9 h et 20 h, le Service sécurité incendie effectue des visites de prévention afin de sensibiliser la population aux risques d'incendie à la maison. Ils sont toujours bien identifiés, faciles à reconnaître et se déplacent avec les véhicules de la ville. Pendant ces visites, les pompières et les pompiers vérifient vos détecteurs de fumée, répondent à vos questions et vous offrent divers conseils.

Si vous êtes absents, un accroche-porte sera laissé afin d'assurer un suivi lors d'une prochaine visite.

VENTES DE GARAGE

Pour tenir une vente de garage, vous devez au préalable obtenir un permis, au coût de 10 \$.

Notez que lors de la fin de semaine de la Fête du Travail (5, 6 et 7 septembre), les ventes de garage sont autorisées sans frais ni demande de permis requise.



VIDANGE DE FOSSE SEPTIQUE



Une fosse septique utilisée de façon saisonnière doit être vidangée au moins une fois tous les 4 ans tandis que, si elle est utilisée à longueur d'année, elle doit être vidangée au moins une fois tous les 2 ans. Le propriétaire doit déposer une copie de la facture de la vidange auprès du Service du développement et de l'aménagement du territoire. Informations : 450 533-6687, poste 2830

SAISON DES DÉMÉNAGEMENTS

BACS DE COLLECTES

La Régie Intermunicipale Argenteuil Deux-Montagnes (RIADM) fournit gratuitement les bacs bleus et bruns, un bac de chaque couleur par adresse civique. Ils demeurent la propriété de la RIADM et non de l'occupant de l'adresse. Donc, si vous déménagez, les bacs doivent rester sur place pour le prochain occupant.

Le bac vert appartient au citoyen et il est de sa responsabilité de s'en procurer un, à ses frais, qui sera compatible avec les camions de collecte. Donc, si vous déménagez, celui-ci peut vous suivre à votre nouvelle adresse.

Vous emménagez dans une construction neuve ?

Pour toute nouvelle construction, la RIADM fournit à chaque propriété un bac roulant pour les ordures (bac vert). Informations : RIADM | 450 562-3786, poste 1.

Vous devez faire réparer ou remplacer un bac bleu ou brun ?

RIADM | 450 562-3786, poste 1

SERVICE D'APPELS ET DE TEXTOS AUTOMATISÉS

Le service municipal d'appels et de textos automatisés constitue un moyen de communication efficace pour diffuser rapidement des notifications importantes à l'ensemble de la ville ou à des secteurs spécifiques. En cas d'urgence, cette plateforme joue un rôle crucial dans la diffusion rapide d'informations.

Ce service est gratuit, mais l'abonnement n'est pas automatique; vous devez vous y inscrire pour en bénéficier.



Nouveau résident?
Plein d'infos pratiques ici!

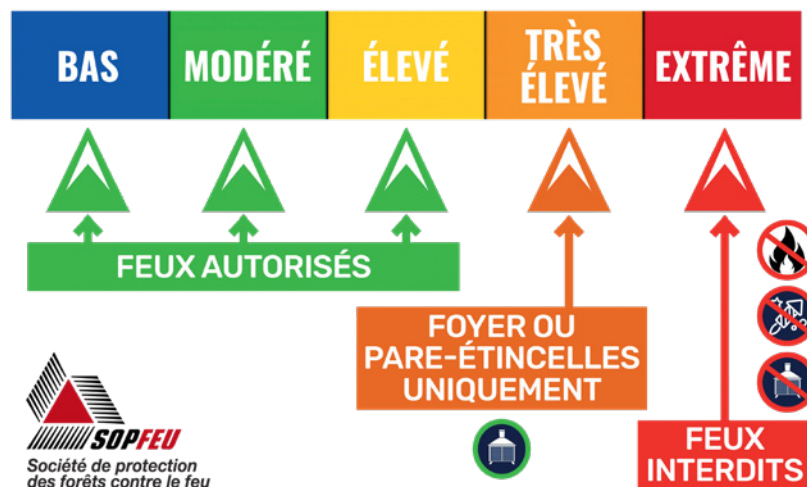


INDICE DE FEU

L'indice de feu de la SOPFEU évalue le risque d'incendie de forêt en fonction des conditions météo.

Surveillez-le tout au long de l'été et respectez les consignes afin de réduire les risques et de protéger notre environnement.

➔ sopfeu.qc.ca





C'est pas en *jasant* *su'l perron* que tes idées iront de l'avant!

Le 11 juin, viens faire partie du plan.

Dans le cadre de sa planification stratégique, la Ville souhaite consulter ses citoyennes et citoyens afin de mieux comprendre leurs besoins, leurs priorités et leur vision de l'avenir.



Formulaire
d'inscription
en ligne

Une consultation citoyenne aura lieu le 11 juin prochain, de 17 h à 19 h, à la salle du Centre communautaire Louis-Renaud, sous forme d'ateliers participatifs et de discussions, afin de recueillir des idées et des préoccupations sur les enjeux qui façonneront le développement de la communauté. Les commentaires recueillis serviront à définir les orientations et actions de la future planification stratégique.

Un goûter léger sera offert sur place aux participants.

► **Inscription requise en ligne ou au 450 533-6687, poste 2800.**

Besoin d'infos ?

SCANNEZ ICI!

Retrouvez ici des liens pratiques vers différentes sections de notre site Web. Il vous suffit de numériser les codes QR avec votre téléphone pour accéder en un instant aux infos dont vous avez besoin!

Vous n'avez pas de téléphone intelligent? Toutes ces informations se trouvent sur le site Web. Utilisez l'outil de recherche pour un accès rapide.



Collectes et
centres de tri



Règlements
municipaux



Taxes
municipales



Séances du
conseil municipal



Service d'appels
automatisé



Activités
et cours



Carte
interactive



Portail
citoyen



Calendrier
municipal



Bibliothèque
municipale



Pour nous JOINDRE

300, rue de l'Hôtel-de-Ville
Brownsburg-Chatham (Québec) J8G 3B4

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi : 8 h à 12 h et 13 h à 16 h 30

Vendredi : 8 h à 13 h

info@brownsburgchatham.ca | brownsburgchatham.ca



PAR TÉLÉPHONE

HÔTEL DE VILLE	450 533-6687
Direction générale	poste 2832
Greffe et service juridique	poste 2849
Taxation et perception	poste 2823
Ressources humaines	poste 2855
Infrastructure et travaux publics	poste 2856
Communications et relations avec le milieu	poste 2838
Développement et aménagement du territoire	poste 2830
Loisirs et culture	poste 2831
Sécurité incendie et sécurité civile	poste 2846
Bibliothèque	450 533-5355
Camping municipal et marina	450 562-1456
Aréna Gilles-Lupien	450 533-6687 poste 2852

RÉSEAUX SOCIAUX



FACEBOOK

Ville

/villedebrownsburgchatham

Bibliothèque

/BiblioBrownsburgChatham

Service de sécurité incendie

/ServiceSecuriteIncendieBrownsburgChatham

Camping municipal et marina

/CampingMarinaBrownsburgChatham



LINKEDIN

Ville de Brownsburg-Chatham



YOUTUBE

@VilledeBrownsburg-Chatham

Un nid-de-poule, un lampadaire défectueux, un problème d'égout, un panneau de signalisation endommagé ou toute autre installation défaillante?

Pour un signalement, visitez le Portail citoyen sur le site Web ou contactez le Service des infrastructures et des travaux publics: travauxpublics@brownsburgchatham.ca | 450 533-6687, poste 2862.

En dehors des heures d'ouverture, si vous faites face à une situation importante nécessitant une intervention municipale rapide, vous pouvez laisser un message au 450 533-6687, poste 822, et celui-ci sera relayé au service de garde de la Ville.



Visitez la section
Requêtes et
signalements du
Portail citoyen.



Abonnement
à l'infolettre

ABONNEMENT À L'INFOLETTRE

Restez connectés et ne manquez rien!

Inscrivez-vous dès maintenant à l'infolettre mensuelle pour recevoir les dernières actualités, les événements à venir et bien plus encore. C'est simple et utile pour rester informé facilement.